

ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.
Note: Seules les pièces demandées sont disponibles pour ce modèle!

Quando si ordinano i pezzi di ricambio si prega di indicare il numero di riferimento riportato sull'esploso.
Attenzione: per questo modello sono disponibili solo le parti di ricambio di seguito elencate!

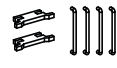
121



243



244



245



246



247



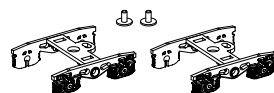
248



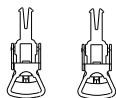
249



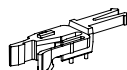
250



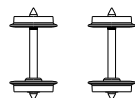
56030



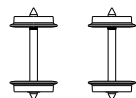
56046



56052



56061



Panzertransportwagen Smmnps-y SBB

Flat Car Smmnps-y SBB /

Wagon plat type Smmnps-y CFF /

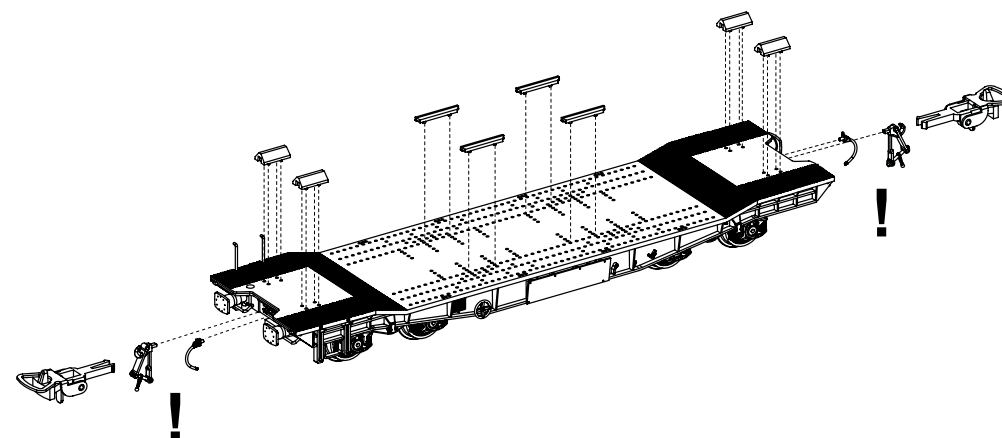
Carro x trasporto Smmnps-y FFS



Montageanleitung

Installation Instructions / Notice de montage / Manuale d'uso

Fixierungskeile variabel in alle Befestigungslöcher steckbar /
Cotter pins variably pluggable in all mounting holes /
Fixation variable des cales dans les orifices /
Blocco per mezzi trasportati. Spostabili in tutti i fori



!



nur für Vitrinenmodelle oder für Zugende
only for display models or for end of the train /
uniquement pour vitrine ou fin de convoi /
Gancio modellistico a solo scopo espositivo o di fine convoglio

ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
54000-121	2x Zugfeder	2x Tension spring	2x Ressort de tension	2x Molla di tensione	5
54000-243	4x Stellkeil groß /	4x Cotter pin-large /	4x calle grande /	4x blocchi di trasporto grandi /	7
	4x Stellkeil lang	4x Cotter pin-small	4x calle petite	4x blocchi di trasporto piccoli	
54000-244	2x Griffhalter /	2x Handrail holder /	2x Poignée /	2x fissaggi /	8
	4x Handgriff	4x Handrail	4x Main montoir	4x corrimano	
96699-245	2x Handrad /	2x Handwheel /	2x volant de frein /	2x volante freno /	7
	4x Seilanker /	4x Rope anchor /	4x ancrage de câble /	4x ancoraggi /	
	2x Zettelkasten	2x Paper holder	2x porte étiquette	2x supporto targhe	
96699-246	2x Tritt Aufstieg /	2x Step /	2x Marchepied /	2x gradini /	7
	4x Griff Stirn Pufferbohle	4x Handle-buffer beam	4x Poignée face frontale	4x appoggi frontali	
54000-247	2x Kupplungshaken /	2x Coupler hook /	2x Crochet d'attelage /	2x gancio attacco /	7
	2x Bremsschlauch	2x Brake pipe	2x Tuyau de frein	2x tubi freno	
54000-248	4x Puffer	4x Buffer	4x Tampon	4x respingenti	7
54000-249	2x Kurzkupplungsschacht /	2x Short coupler adapter /	2x Attelage court /	2x supporto giancio /	8
	2x Feder Kupplung	2x Spring of coupler	2x Ressort pour attelage	2x molla gancio	
54000-250	2x Drehgestell /	2x Bogie /	2x Bogies /	2x carello /	9
	2x Schraube	2x Screw	2x Vis	2x viti	
	ET aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre gamme standard	Pezzi di ricambio standard	
56030	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 unit)	Attelage (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi)	
56046	H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stck.)	H0 PIKO Short coupling (set of 4)	H0 PIKO Attelage (4 unités)	H0 PIKO Ganci (4 pezzi)	
56052	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (2 unit)	Essieux CC (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	
56061	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelset AC (2 unit)	Essieux CA (2 unités)	Assali CA (2 pezzi)	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Gruppo dei prezzi

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationsschein ausfüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen.
Vielen Dank.

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr.:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
54000-121	2x Resorte de tensión	弹簧 (2个)	2x Trekveer	2x Пружина растяжения	5
54000-243	4x calce grande /	开口销-大 (4个) /	4x stelwig groot /	4x клиновые подставки, большие /	7
	4x calce chico	开口销-小 (4个)	4x stelwig klein	4x клиновые подставки, маленькие	
54000-244	2x soporte per manecilla /	扶手支撑 (2个) /	2x handrailhouder /	2x держателя поручней /	8
	4x manecilla	扶手 (4个)	4x handrail	4x поручня	
96699-245	2x volante /	手轮 (2个) /	2x handwiel /	2x маховика /	7
	4x ancla de cuerda /	绳锚 (4个) /	4x touwanker /	4x строповочных крюка /	
	2x fichero	纸夹 (2个)	2x vrachtbrieffkast	2x кармана сопр. документов	
96699-246	2x paso /	脚踏 (2个) /	2x opstaptrede /	2x подножки /	7
	4x manecilla, delantero	把手-缓冲器横梁 (4个)	4x handgreep bufferbalk	4x торцевых буферных поручня	
54000-247	2x gancho de tracción /	挂钩 (2个) /	2x schroefkoppeling /	2x винтовые стяжки /	7
	2x manguera de freno	刹车管 (2个)	2x remslang	2x тормозных рукава	
54000-248	4x Topera	缓冲器 (4个)	4x buffer	4x буфера	7
54000-249	2x Adaptador de acoplamiento corto /	短钩连接器 (2个) /	2x kortkoppelingsschacht /	2x NEM-шакты для сцепок /	8
	2x Muelle	挂钩弹簧 (2个)	2x veer voor koppeling	2x пружины сцепок	
54000-250	2x Bogie /	轮架 (2个) /	2x draaistel /	2x тележки /	9
	2x tornillo	螺丝 (2个)	2x schroef	2x винта	
	Piezas de repuesto: estándar	备用零件的标准范围:	Onderdelen standaardassortiment	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Enganche (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Koppeling (2 st.)	Сцепки (2 шт)	
56046	H0 PIKO Enganche (4 p.)	H0 PIKO 挂钩组件 (4个)	H0 PIKO Koppeling (4 st.)	H0 PIKO Сцепки (4 шт)	
56052	Eje CC (2 p.)	DC轮组 (2个)	Wielstel DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56061	Eje CA (2 p.)	AC轮组 (2个)	Wielstel AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт)	

*Grupo de precio *价格表 *Prijscategorie *ценовая категория

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.
Thank you very much.